

SKLEPNA LISTINA

Pooblaščenci:

NJEGOVEGA VELIČANSTVA KRALJA BELGIJCEV,

PREDSEDNIKA ČEŠKE REPUBLIKE,

NJENEGA VELIČANSTVA KRALJICE DANSKE,

PREDSEDNIKA ZVEZNE REPUBLIKE NEMČIJE,

PREDSEDNIKA REPUBLIKE ESTONIJE,

PREDSEDNIKA HELENSKE REPUBLIKE,

NJEGOVEGA VELIČANSTVA KRALJA ŠPANIJE,

PREDSEDNIKA FRANCOSKE REPUBLIKE,

PREDSEDNICE IRSKE,

PREDSEDNIKA ITALIJANSKE REPUBLIKE,

PREDSEDNIKA REPUBLIKE CIPER,

PREDSEDNICE REPUBLIKE LATVIJE,

PRESEDNIKA REPUBLIKE LITVE,

NJEGOVE KRALJEVE VISOKOSTI VELIKEGA VOJVODE LUKSEMBURŠKEGA,

PRESEDNIKA REPUBLIKE MADŽARSKE,

PRESEDNIKA MALTE,

NJENEGA VELIČANSTVA KRALJICE NIZOZEMSKÉ,

ZVEZNEGA PRESEDNIKA REPUBLIKE AVSTRIJE,

PRESEDNIKA REPUBLIKE POLJSKE,

PRESEDNIKA PORTUGALSKE REPUBLIKE,

PRESEDNIKA REPUBLIKE SLOVENIJE,

PRESEDNIKA SLOVAŠKE REPUBLIKE,

PRESEDNICE REPUBLIKE FINSKE,

VLADE KRALJEVINE ŠVEDSKE,

NJENEGA VELIČANSTVA KRALJICE ZDRUŽENEGA KRALJESTVA VELIKE BRITANIJE
IN SEVERNE IRSKE

pogodbenice Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti (v nadaljevanju "Skupnost"), države
Skupnosti (v nadaljevanju "države članice"), in

EVROPSKA SKUPNOST

na eni strani ter

pooblaščenci:

PRESEDNIKA REPUBLIKE ANGOLE,

NJENEGA VELIČANSTVA KRALJICE ANTIGUE IN BARBUDE,

DRŽAVNEGA POGLAVARJA ZVEZE BAHAMOV,

DRŽAVNEGA POGLAVARJA DRŽAVE BARBADOS,

NJENEGA VELIČANSTVA KRALJICE BELIZEJA,

PRESEDNIKA REPUBLIKE BENIN,

PRESEDNIKA REPUBLIKE BOTSWANA,

PRESEDNIKA BURKINE FASO,

PRESEDNIKA REPUBLIKE BURUNDI,

PRESEDNIKA REPUBLIKE KAMERUN,

PRESEDNIKA REPUBLIKE ZELENORTSKI OTOKI,

PRESEDNIKA CENTRALNOAFRIŠKE REPUBLIKE,

PRESEDNIKA FEDERALNE ISLAMSKE REPUBLIKE KOMORI,

PRESEDNIKA DEMOKRATIČNE REPUBLIKE KONGO,

PRESEDNIKA REPUBLIKE KONGO,

VLADE OTOČJA COOK,

PRESEDNIKA REPUBLIKE SLONOKOŠČENA OBALA,

PRESEDNIKA REPUBLIKE DJIBUTI,

VLADE ZVEZE DOMINIKA,

PRESEDNIKA DOMINIKANSKE REPUBLIKE,

PRESEDNIKA DRŽAVE ERITREA,

PRESEDNIKA ZVEZNE DEMOKRATIČNE REPUBLIKE ETIOPIJE,

PRESEDNIKA SUVERENE DEMOKRATIČNE REPUBLIKE FIDŽI,

PRESEDNIKA GABONSKE REPUBLIKE,

PRESEDNIKA IN DRŽAVNI POGLAVAR REPUBLIKE GAMBIJE,

PRESEDNIKA REPUBLIKE GANE,

NJENEGA VELIČANSTVA KRALJICE GRENADE,

PRESEDNIKA REPUBLIKE GVINEJA,

PRESEDNIKA REPUBLIKE GVINEJA BISSAU,

PRESEDNIKA REPUBLIKE EKVATORIALNA GVINEJA,

PRESEDNIKA REPUBLIKE GVAJANA,

PRESEDNIKA REPUBLIKE HAITI,

DRŽAVNEGA POGLAVARJA DRŽAVE JAMAJKA,

PRESEDNIKA REPUBLIKE KENIJE,

PRESEDNIKA REPUBLIKE KIRIBATI,

NJEGOVEGA VELIČANSTVA KRALJA KRALJEVINE LESOTO,

PRESEDNIKA REPUBLIKE LIBERIJE,

PRESEDNIKA REPUBLIKE MADAGASKAR,

PRESEDNIKA REPUBLIKE MALAWI,

PRESEDNIKA REPUBLIKE MALI,

VLADE REPUBLIKE MARSHALLOVI OTOKI,

PRESEDNIKA ISLAMSKE REPUBLIKE MAURETANIJA,

PRESEDNIKA REPUBLIKE MAURITIUS,

VLADE FEDERATIVNIH DRŽAV MIKRONEZIJE,

PRESEDNIKA REPUBLIKE MOZAMBIK,

PRESEDNIKA REPUBLIKE NAMIBIJA,

VLADE REPUBLIKE NAURU,

PRESEDNIKA REPUBLIKE NIGER,

PRESEDNIKA ZVEZNE REPUBLIKE NIGERIJE,

VLADE NIUE,

VLADE REPUBLIKE PALAU,

NJENEGA VELIČANSTVA KRALJICE NEODVISNE DRŽAVE PAPUA NOVA GVINEJA,

PRESEDNIKA RUANDSKE REPUBLIKE,

NJENEGA VELIČANSTVA KRALJICE SAINT KITTS IN NEVIS,

NJENEGA VELIČANSTVA KRALJICE SAINT LUCIE

NJENEGA VELIČANSTVA KRALJICE SAINT VINCENT IN GRENADINES,

DRŽAVNEGA POGLAVARJA NEODVISNE DRŽAVE SAMOA,

PRESEDNIKA DEMOKRATIČNE REPUBLIKE SÃO TOMÉ IN PRÍNCIPE,

PRESEDNIKA REPUBLIKE SENEGAL,

PRESEDNIKA REPUBLIKE SEJŠELI,

PRESEDNIKA REPUBLIKE SIERRA LEONE,

NJENEGA VELIČANSTVA KRALJICE SALOMONOVIIH OTOKOV,

PRESEDNIKA REPUBLIKE JUŽNA AFRIKA,

PRESEDNIKA REPUBLIKE SUDAN,

PRESEDNIKA REPUBLIKE SURINAME,

NJEGOVEGA VELIČANSTVA KRALJA KRALJEVINE SWAZILAND,

PRESEDNIKA ZDRUŽENE REPUBLIKE TANZANIJA,

PRESEDNIKA REPUBLIKE ČAD,

VLADE DEMOKRATIČNE REPUBLIKE TIMOR-LESTE,

PRESEDNIKA TOGOŠKE REPUBLIKE,

NJEGOVEGA VELIČANSTVA KRALJA TAUFU'AHU TUPOU IV TONGE,

PRESEDNIKA REPUBLIKE TRINIDAD IN TOBAGO,

NJENEGA VELIČANSTVA KRALJICE TUVALU,

PRESEDNIKA REPUBLIKE UGANDE,

VLADE REPUBLIKE VANUATU,

PRESEDNIKA REPUBLIKE ZAMBIJE,

VLADE REPUBLIKE ZIMBABWE,

katerih države so v nadaljevanju imenovane "države AKP",

na drugi strani,

ki so se sestali v Luxembourg, dne petindvajsetega junija leta dva tisoč pet, zaradi podpisa Sporazuma o spremembi Sporazuma o partnerstvu med članicami skupine afriških, karibskih in pacifiških držav na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi, podpisanega v Cotonouju dne 23. junija 2000,

so ob podpisu tega sporazuma sprejeli naslednje izjave, ki so priložene k tej sklepni listini:

Izjava I	Skupna izjava o členu 8 Sporazuma iz Cotonouja
Izjava II	Skupna izjava o členu 68 Sporazuma iz Cotonouja
Izjava III	Skupna izjava o Prilogi Ia
Izjava IV	Skupna izjava o členu 3(5) Priloge IV
Izjava V	Skupna izjava o členu 9(2) Priloge IV
Izjava VI	Skupna izjava o členu 12(2) Priloge IV
Izjava VII	Skupna izjava o členu 13 Priloge IV
Izjava VIII	Skupna izjava o členu 19a Priloge IV
Izjava IX	Skupna izjava o členu 24(3) Priloge IV
Izjava X	Skupna izjava o členu 2 Priloge VII
Izjava XI	Izjava Skupnosti o členih 4 in 58(2) Sporazuma iz Cotonouja
Izjava XII	Izjava Skupnosti o členu 11a Sporazuma iz Cotonouja
Izjava XIII	Izjava Skupnosti o členu 11b(2) Sporazuma iz Cotonouja
Izjava XIV	Izjava Skupnosti o členih 28, 29, 30 in 58 Sporazuma iz Cotonouja in o členu 6 Priloge IV
Izjava XV	Izjava Evropske unije o Prilogi Ia
Izjava XVI	Izjava Skupnosti o členih 4(3), 5(7), 16(5) in (6) ter 17(2) Priloge IV
Izjava XVII	Izjava Skupnosti o členu 4(5) Priloge IV
Izjava XVIII	Izjava Skupnosti o členu 20 Priloge IV
Izjava XIX	Izjava Skupnosti o členih 34, 35 in 36 Priloge IV
Izjava XX	Izjava Skupnosti o členu 3 Priloge VII.

[V POTRDITEV TEGA so spodaj podpisani pooblaščenki podpisali to sklepno listino.]